

**INFORMACIJSKO OBVESTILO /**  
**Evidenca dejavnosti obdelave**

**Splošna uredba (EU) 2016/679 o varstvu podatkov, 13., 14. in 30. člen**  
Datum priprave osnutka: [April 2018]

To informativno obvestilo / evidenco dejavnosti obdelave lahko kadarkoli posodobimo ali spremenimo, pri čemer vas o tem obvestimo z obvestilom, kot ga zahteva veljavna zakonodaja. Vašo pravico do prenosljivosti podatkov in / ali omejitve obdelave, če jo lahko uveljavljate, boste lahko uveljavljali od 25. maja 2018.

<b>1. Upravljavec / Družba</b>	Orion Pharma doo Povšetova 29 1000 Ljubljana Slovenia Tel. +386 1 6008015
<b>2. Odgovorna oseba / kontaktna oseba</b>	<i>Tomaz Kovac</i> Orion Pharma doo Povšetova 29 1000 Ljubljana Slovenija Tel. +386 1 6008015 e-mail: Tomaz.kovac@orionpharma.com [Oseba, pooblaščen za varstvo podatkov:] e-naslov: privacy@orion.fi
<b>3. Naziv podatkovne datoteke</b>	<i>Transparency Register</i>
<b>4. Namen obdelave osebnih podatkov / prejemnikov (ali kategorij prejemnikov) osebnih podatkov / pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov</b>	<p>Namen uporabe te podatkovne datoteke je omogočiti upravljavcu, da zbira, obdeluje in javno poroča o neposrednih in posrednih prenosih vrednosti zdravnikom in študentom medicine, ki lahko predpisujejo zdravila, s čimer se izpolnjuje zahteve lokalne zakonodaje v zvezi s preglednostjo na podlagi zakonodaje ali zahtev organov in / ali zahtev v zvezi s samoregulacijo panoge.</p> <p>Vaše podatke lahko delimo s tretjimi osebami, kot so tiste, ki nam pomagajo pri tehničnih operacijah, kot so shranjevanje podatkov in gostovanje. Če se spremeni lastništvo ali nadzor nad Orion Corporation ali našimi izdelki, storitvami ali sredstvi ali le nad delom teh izdelkov, storitev ali sredstev, lahko vaše osebne podatke razkrijemo novemu lastniku, nasledniku ali pooblaščenju.</p> <p>Upravljavec zbranih podatkov ne bo razkril tretjim osebam v komercialne namene. Upravljavec bo objavil zbrane podatke, kot to zahtevajo veljavne zahteve glede preglednosti, ki temeljijo na samoregulaciji panoge (Kodeks EFPIA o razkritju prenosa sredstev zdravstvenim delavcem in zdravstvenim organizacijam, skrajšano Kodeks EFPIA).</p> <p>Pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov so zakoniti interesi upravljavca ali tretje osebe / zakoniti interesi javnosti: potreba po večji preglednosti sodelovanja med farmacevtsko industrijo in zaposlenimi v zdravstvu ter upravljavcem: skladnost z zahtevami organov in / ali v zvezi</p>

	z samoregulacijo panoge]. (člen 6.1.f Splošne uredbe EU o varstvu podatkov).
<b>5. Vrste podatkov v podatkovni datoteki</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Podatkovna datoteka vsebuje naslednje vrste podatkov o zdravstvenih delavcih, kot so zdravniki in študenti medicine, ki lahko predpisujejo zdravila, in pomembnih nosilcih odločanja, ki bivajo v Sloveniji: ime, davčno številko, naslov, kraj dela, oddelek, telefonsko številko, poštni naslov, elektronski naslov, znesek prenosa vrednosti posamezniku, potrdilo o pravnih in regionalno predpisanih postopkih v zvezi s podatki o bolnišnici, ki se nanašajo na sodelovanje zdravstvenega delavca, naziv delovnega mesta.</li> </ul>
<b>6. Vir informacij</b>	Upravljevec podatke zbira od posameznika, na katerega se podatki nanašajo.
<b>7. Rok hrambe osebnih podatkov</b>	Informacije ostanejo javno dostopne za obdobje treh let, izračunanih od datuma, ko so bile informacije prvič objavljene, vendar pa mora upravljevec podatke o prenosih vrednosti hraniti vsaj pet let po koncu vsakega obdobja poročanja. Upravljevec hrani podatke toliko časa, kakor dolgo je to potrebno, da izpolni pravne ali pogodbene obveznosti ali da uveljavlja, izvaja ali brani pravne zahteve. Kadar osebni podatki za te namene ne bodo več potrebni, bodo varno izbrisani.
<b>8. Splošen opis varovanja podatkovne datoteke</b>	<p>A. Fizična mapa s podatki Fizična mapa s podatki se hrani v zaklenjenem prostoru, kjer je onemogočen dostop nepooblaščenim osebam.</p> <p>B. Elektronske informacije Podatkovna datoteka se nahaja na strežniku podjetja Orion Pharma v nadzorovanem okolju. Informacije so dostopne le tistim zaposlenim v podjetju, ki potrebujejo informacije zaradi svoje vloge. Samo pooblaščen uporabnik podatkovne datoteke lahko ustvari nove uporabnike in vzdržuje bazo podatkov uporabnikov. Tehnično vzdrževanje strežnika Orion zagotavlja Fujitsu.</p>
<b>9. Pravica do dostopa in uresničevanje pravice do dostopa</b>	<p>Posameznik, na katerega se osebni podatki nanašajo, ima pravico dostopati, če navede dovolj iskalnih pogojev, do podatkov o sebi, ki jih vsebuje podatkovna datoteka, ali biti obveščen, da datoteka ne vsebuje takšnih podatkov. Upravljevec bo posamezniku, na katerega se podatki nanašajo, istočasno posredoval tudi informacije o virih podatkov v datoteki, načinih uporabe podatkov v datoteki in namembnih lokacijah razkritih podatkov.</p> <p>Posameznik, na katerega se podatki nanašajo, ki želi imeti dostop do podatkov o sebi, kot je navedeno zgoraj, v zvezi s tem poda zahtevo pri odgovorni osebi upravljavca v obliki osebno podpisane ali drugače primerljivo potrjenega dokumenta.</p>
<b>10. Pravica do ugovora zoper obdelavo osebnih podatkov</b>	<p>Če so pravna podlaga za obdelavo osebnih podatkov zakoniti interesi upravljavca, ima posameznik, na katerega se podatki nanašajo, pravico ugovarjati obdelavi podatkov, povezanih z njegovim osebnim položajem.</p> <p>Če želi posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, uveljaviti zgoraj navedene pravice, mora zahtevo za to podati odgovorni osebi upravljavca v obliki osebno podpisane ali drugače primerljivo potrjenega dokumenta, katerega vloži pri predstavniku upravljavca, navedenega v 2. točki tega dokumenta.</p>
<b>11. Popravek, omejitev obdelave in izbris</b>	Upravljevec bo na lastno pobudo ali na zahtevo posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo, brez nepotrebnega odlašanja popravil, izbrisal ali

dopolnil osebne podatke iz svoje osebne datoteke, če so ti napačni, nepotrebni, nepopolni ali zastareli glede na namen obdelave. Upravljavce bo poleg tega tudi preprečil razširjanje teh podatkov, če bi to lahko ogrozilo varstvo zasebnosti posameznika, na katerega se podatki nanašajo, in njegovih pravic.

Posameznik, na katerega se podatki nanašajo, ima pravico, da od upravljavca zahteva omejitev obdelave, če je ta posameznik izpodbijal točnost obdelanih osebnih podatkov; če je trdil, da je obdelava nezakonita ter nasprotoval izbrisu osebnih podatkov in namesto tega zahteval omejitev njihove uporabe; če upravljavec osebnih podatkov ne potrebuje več za namene obdelave, temveč jih posameznik zahteva zaradi uveljavljanja, izvajanja ali obrambe pravnih zahtevkov; ali če je ta posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki, ugovarjal obdelavi v skladu z Splošno uredbo EU o varstvu podatkov, dokler se ne preveri, ali upravičeni razlogi upravljavca prevladajo nad razlogi tega posameznika. Če je bila obdelava omejena na podlagi prej omenjenih razlogov, bo upravljavec pred odpravo omejitve obdelave o tem obvestil posameznika, na katerega se podatki nanašajo in ki je pridobil omejitev obdelave.

Če upravljavec zavrne zahtevo posameznika, na katerega se podatki nanašajo, za odpravo napake, o tem izda pisno potrdilo. V potrdilu morajo biti navedeni tudi razlogi za zavrnitev. V tem primeru lahko posameznik, na katerega se osebni podatki nanašajo, o zadevi obvesti informacijskega pooblaščenca.

Upravljavce bo sprejel razumne ukrepe, s katerimi bo o izbrisu podatkov obvestil upravljavce, katerim je podatke razkril in kateri podatke obdelujejo. Upravljavce bo o popravku obvestil uporabnike, katerim so bili podatki razkriti, in vir napačnih osebnih podatkov. Če bi omenjeno bilo nemogoče ali nerazumno težko, upravljavec tega ni dolžan storiti.

Posameznik, na katerega se podatki nanašajo, lahko zahtevo za popravek vloži pri predstavniku upravljavca, navedenem v 2. točki tega dokumenta.